

5. Aktivieren Sie nun den Alarm und schalten Sie mittels der „AL1“-Taste zwischen Weckton und Radioalarm um.

Die LED-Anzeige mit der Musiknote und der Glocke stehen jeweils für Radioalarm oder Weckton.

Leuchtet sowohl die LED-Anzeige mit der Musiknote als auch die mit der Glocke nicht, ist der Alarm deaktiviert.

6. Stellen Sie in gleicher Art und Weise den Alarm 2 ein.

Ausschalten des täglichen Alarms

Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste, um den Alarm auszuschalten. Der Alarm wird 24 h später wie in der Alarmzeit eingestellt erneut ausgelöst.

Deaktivierung des Alarms

Drücken Sie die „AL1“ oder „AL2“-Taste solange, bis sowohl die LED mit der Musiknote als auch die mit der Glocke erloschen sind, womit der Alarm deaktiviert wurde.

Einstellen der Uhr

1. Schalten Sie das Radio aus, bevor Sie die Uhrzeit einstellen.

2. Halten Sie die „TIME“-Taste gedrückt, bis die Anzeige anfängt zu blinken und lassen Sie danach die Taste los.

3. Drücken Sie die „HOUR“ und „MIN“-Taste, um die Stunden und Minuten einzustellen.

4. Drücken Sie die „TIME“-Taste, um die Uhrzeit zu speichern.

Einstellen der Abschnatautomatik

Drücken Sie die „SLEEP“-Taste mehrmals, um die Abschaltzeit (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min oder aus) auszuwählen. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Radio automatisch aus.

Schlummerfunktion

Um die Schlummerfunktion zu benutzen, drücken Sie die „SNOOZE“-Taste, wenn der Alarm ausgelöst worden ist. Der Alarm wird vorübergehend ausgeschaltet, jedoch nach 9 Minuten erneut ausgelöst.

TECHNISCHE DATEN

Frequenzbereich: FM 87,5 - 108 MHz

Stromquelle: AC: 230 V~/50 Hz/3 W

DC: 2 x Microzelle (AAA/LR03) (zum Puffern)

Ausgangsleistung: 300 mW

13

1. Garantie
Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb ihren Einzelhändler kontaktieren.
Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.
Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.
Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

2. Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

3. Entsorgung des Altgeräts

Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

4. ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commmaxx, dass der Funkanlagentyp [ICES ICR-210] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

https://commmaxx-certificates.com/doc/icr-210_doc.pdf

Typ HF FM	Frequenzbereich (MHz) 87,5-108	Sendeleistung (dBm) -
--------------	-----------------------------------	--------------------------

5. Service

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.lenco.com

Commmaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Niederlande.

Français

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou d'ajustements ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
- Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La plage de température de fonctionnement se situe entre 0° et 35° C.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de l'initialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi.
- Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
- Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
- N'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce humide et chaude, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement. Laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant sa mise sous tension.
- Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
- Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
- Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons électriques.
- Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent dilué.
- Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
- N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
- Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
- L'étiquette de classification se trouve sur le panneau inférieur ou arrière de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil.
- Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
- Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Confixez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
- Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
- Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :

15

- En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation CA et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
 - Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.
28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :
- Avertissement :
- « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
 - La télécommande fournie contient une pile bouton/pièce de monnaie. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
 - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
 - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du produit, consultez un médecin immédiatement.
29. Mise en garde relative à l'utilisation des piles :
- Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
 - Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
 - Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
 - L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Veillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

INSTALLATION

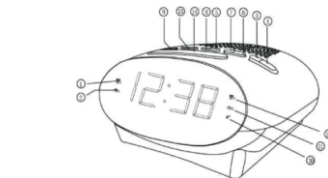
- Déballer toutes les pièces et enlever le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

Mise en garde

- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.

Remarque

- Si vous devez mettre au rebut ce produit par la suite : Toutes les piles et accumulateurs doivent être enlevés de cet appareil (Mise au rebut des piles et accumulateurs usagés).
- Apportez toujours votre appareil à un professionnel pour qu'il enlève la batterie intégrée.



- Sonnerie d'indication de la 1e alarme
- Musique d'indication de la 1e alarme
- Baisser le volume /Régler l'alarme 1
- Monter le volume /Régler l'alarme 2
- Réglage de l'heure
- Bouton réglage +/- minutes
- Bouton réglage +/- heures
- Sélection de l'emplacement de mémoire
- Bouton marche-arrêt/désactivation d'alarme
- Indicateur de rappel d'alarme
- Radio d'indication de la 2e alarme
- Sonnerie d'indication de la 2e alarme
- Bouton de mise en veille
- Bouton de sonnerie

Radio

- Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour allumer ou éteindre le radio-réveil.
- Réglez le bouton « TUNING+ » ou « TUNING- » pour sélectionner la station voulue.
- Appuyez sur la touche « VOLUME+ » ou « VOLUME- » pour régler le volume.
- Maintenez enfoncé le bouton « PRE/M+ » jusqu'à ce que l'emplacement de mémoire s'affiche, par exemple « P01 » clignote. Sélectionnez l'emplacement de mémoire voulu grâce aux boutons « VOLUME+ » ou « VOLUME- », puis appuyez sur le bouton « PRE/M+ » pour mémoriser la station voulue.
- Chargez la station préprogrammée en appuyant sur le bouton « PRE/M- » pour sélectionner l'em placement de mémoire.

Réglage de l'alarme

- Éteignez la radio avant de régler l'heure de l'alarme.
- Maintenez enfoncé le bouton « AL1 » jusqu'à ce que les heures clignotent sur l'écran.
- Procédure de réglage de l'heure d'alarme : Appuyez sur le bouton « Hour » pour régler les heures et appuyez sur le bouton « Minute » pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton « AL1 » pour enregistrer l'heure d'alarme.
- Maintenant, activez l'alarme et sélectionnez le réveil avec la radio ou la sonnerie en appuyant sur « AL1 ».

Les LED avec le symbole de note de musique et le symbole de cloche signifient respectivement réveil avec la radio ou la sonnerie.

Si les deux LED avec le symbole de note de musique et le symbole de cloche sont éteintes, cela signifie que l'alarme est désactivée.

6. Utilisez la même méthode pour régler l'alarme 2.

Annulation de l'alarme quotidienne

Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour arrêter l'alarme. L'alarme fonctionnera 24 heures après l'heure d'alarme réglée.

Désactivation de l'alarme

Appuyez sur le bouton « AL1 » ou « AL2 » pour sélectionner jusqu'à ce que les deux LED avec le symbole de note de musique et le symbole de cloche soient éteintes, alors l'alarme est désormais inactive.

Réglage de l'horloge

1. Vous devez éteindre la radio avant de régler l'heure de l'horloge.

2. Maintenez enfoncé le bouton « TIME » jusqu'à ce que l'affichage commence à clignoter, puis relâchez le bouton.

3. Appuyez sur les boutons « HOUR » et « MIN » pour régler les heures et les minutes.

4. Appuyez sur le bouton « TIME » pour enregistrer l'heure.

Réglage du minuteur de mise en veille

Appuyez plusieurs fois sur le bouton « SLEEP » pour régler le minuteur de mise en veille (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min ou inactif). Une fois que le temps s'est écoulé, la radio s'éteindra automatiquement.

Rappel d'alarme

Pour utiliser la fonction de rappel d'alarme, appuyez sur la barre « SNOOZE » pendant que l'alarme sonne. L'alarme s'arrêtera provisoirement, mais reprendra au bout de 9 minutes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de fréquence : FM 87,5 à 108 MHz
Source d'alimentation : 230 V c.a., 50 Hz/3 W

2 piles CC de type AAA (de secours)

Puissance de sortie : 300 mW

18

1. Garantie
Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

2. Clause de non responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

3. Mise au rebut de l'appareil usagé

Ce symbole indique que l'équipement électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Afin de garantir un traitement approprié de la batterie ou de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur relative aux équipements électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

4. DECLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Commmaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type [ICES ICR-210] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

https://commmaxx-certificates.com/doc/icr-210_doc.pdf

Type RF FM	Bande de fréquences (MHz) 87,5-108	Puissance (dBm) -
---------------	---------------------------------------	----------------------

5. Service

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com

Commmaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Pays-Bas.

Español

PRECAUTION:

El uso de controles o ajustes o rendimiento de procedimientos excepto aquellos que los aquí especificados puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:

- No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
- Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. La gama de temperatura de funcionamiento es de entre 0° y 35° C.
- Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
- Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinicielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
- ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
- No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
- El aparato no debe exponerse a gases o sustancias dañinas y asegúrese de que se colocan sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
- No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se usa en climas húmedos calientes, se pueden formar gotitas de agua o condensación en el interior de la unidad y esta puede no funcionar adecuadamente; deje que la unidad se seque durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad; el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
- Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifique en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
- Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les encanta morder los cables de alimentación.
- Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
- El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
- No interrumpe la conexión cuando el dispositivo está formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
- Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice un cable de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
- La etiqueta calificativa se encuentra en la parte inferior o en el panel posterior del aparato.
- Este dispositivo no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que se les haya dado supervisión o instrucciones acerca del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
- Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
- Nunca retire la carcasa del dispositivo.
- Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
- Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el aparato presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe presentan daños; se ha vertido líquido sobre el aparato; se han caído objetos en el aparato; el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad; el

aparato no funciona normalmente o se ha caído.

26. Una larga exposición a sonidos elevados de reproducciones de música personales puede provocar una pérdida de audición temporal o permanente.

27. Si el producto viene con un cable de alimentación o un adaptador de corriente de CA:
- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remítalo a mantenimiento por parte de personal cualificado.
 - No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial en las zonas alrededor de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
 - Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
 - La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
 - No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:
- Advertencia:
- “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.
 - [El mando a distancia que se suministra] Este producto contiene una pila de tipo botón/moneda. Si la pila se traga, puede provocar graves quemaduras internas en sólo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimiento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
 - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución sobre el uso de las pilas:
- Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
 - No se pueden exponer las pilas a temperaturas extremadamente altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Si cambia la pila por otra que no sea la correcta, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Si arroja la pila al fuego o a un horno caliente, o aplasta o corta mecánicamente una pila, podría provocar una explosión.
 - Si deja una pila en un lugar con temperaturas extremadamente altas, se puede producir una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - Si se expone la pila a una presión de aire extremadamente baja, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALLACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

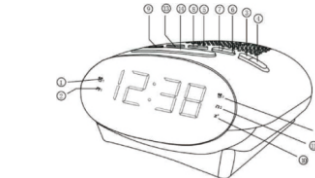
Advertencia

- Nunca retire la carcasa del dispositivo.
- Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.

Aviso

- Si en cualquier momento en el futuro dese deshacerse de este producto, por favor tenga en cuenta que: Deben retirarse todas las pilas y acumuladores de este producto (Retirada de pilas y acumuladores de desecho).
- Lleve siempre este producto a un profesional para retirar la batería integrada.

21



- Timbre indicador de la 1ª alarma
- Música indicadora de la 1ª alarma
- Bajar el volumen /Establecer 1ª alarma
- Subir el volumen /Establecer 2ª alarma
- Ajuste de la hora
- Botón de sintonización +/- Botón de minutos
- Botón de sintonización / Botón de hora
- Selección de presintonía
- Botón de activación/desactivación de alarma
- Indicador de Snooze (posponer alarma)
- Radio indicadora de la 2ª alarma
- Timbre indicador de la 2ª alarma
- Botón de apagado automático
- Botón Snooze (posponer alarma)

Radio

- Pulse el botón "ON/OFF" para encender y apagar el radio-reloj despertador.
- Pulse los botones "TUNING+" o "TUNING-" para seleccionar la emisora deseada.
- Pulse los botones "VOLUME+" o "VOLUME-" para ajustar el volumen.

4. Pulse y mantenga el botón "PRE/M+" hasta que aparezca la presintonía, por ejemplo "P01", parpadeando. Seleccione la presintonía deseada con los botones "VOLUME+" o "VOLUME-"; pulse de nuevo el botón "PRE/M+" para guardar la emisora deseada.

5. Sintonice la emisora presintonizada pulsando el botón "PRE/M+" para seleccionarla.

Establecer la alarma

1. Apague la radio antes de establecer la hora de la alarma.

2. Pulse y mantenga el botón "AL1" hasta que la hora comience a parpadear.

3. Establezca la hora de la alarma como se describe a continuación: Pulse el botón "Hour" para ajustar las horas y pulse el botón "Minute" para ajustar los minutos.

4. Pulse el botón "AL1" para guardar la hora de la alarma.

5. A continuación active la alarma y escoja si se quiere despertar con la radio o con el timbre, pulsando "AL1" para alternar entre ambas opciones.

Los LED con la nota musical y con la campana indican si va a sonar la radio o el timbre respectivamente.

Si ambos LED, la nota musical y la campana, están apagados, significa que la alarma está desactivada.

6. Para establecer la alarma 2, siga el mismo procedimiento.

22

Cancelar la alarma diaria

Pulse el botón "ON/OFF" para detener la alarma. La alarma volverá a sonar 24 horas después, a la misma hora establecida.

Desactivar la alarma

Pulse el botón "AL1" o "AL2" para cambiar hasta que los dos LED, el de la nota musical y el de la campana, estén apagados; así la alarma quedará desactivada.

Ajustar el reloj

- Debe apagar la radio antes de establecer la hora del reloj.
- Pulse y mantenga el botón "TIME" hasta que la hora comience a parpadear, después suelte el botón.
- Pulse los botones "HOUR" y "MIN" para ajustar las horas y los minutos respectivamente.

Ajustar el temporizador de apagado

Pulse repetidamente el botón "SLEEP" para establecer el temporizador de apagado automático (

Dansk/Norsk

FORSIKTIG!

Hvis enheden ikke anvendes, justeres og behandles i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det resultere i farlig stråling.

FØRHOLDREGELER FØR BRUG/INSTALLERING

HUS DISSE ANVISNINGER:

- Tilføds eller bloker ikke ventilationsåbningerne. Hvis enheden placeres på en hyde, skal der altid være 5 cm (2") fri rum på alle sider af enheden.
- Installer enheden iht. anvisningerne i den medføjende brugervejledning.
- Hold enheden på afstand af varmekilder som fx radiatorer, varmeapparatet, ovne, stearinlys og andre varmegenererende produkter samt åben ild. Enheden er udelukkende til brug i tempererede klimazoner. Undgå stærk varme og kulde. Driftstemperatur mellem 0° og 35°C.
- Undlad at anvende enheden nær stærke magnetfelter.
- Elektrostatisk udladning kan forstyrre denne enheds normale drift. Sker det, skal du blot nulstille og genstarte enheden i henhold til anvisningerne i brugervejledningen. Under flouerfærsel skal du handle med omhu og betjene enheden i et område fri for statisk elektricitet.
- Advarsel! Stik aldrig genstande ind i enheden gennem ventilationsåbninger eller sprækker. Produktet indeholder strømførende dele, og hvis du stikker en genstand ind i enheden, kan det medføre elektrisk stød og/eller kortslutning af de indre dele. Af samme grund må du ikke spilde vand eller væske på produktet.
- Benyt ikke enheden på vlde eller fugtige steder som fx på et badeværelse, i et dampfyldt køkken eller nær en swimmingpool.
- Enheden må ikke udsættes for drvp eller stænk. Der må ikke anbringes genstande fyldt med væske, som fx vaser, på eller i nærheden af apparatet.
- Brug ikke enheden på steder, hvor der kan opstå kondens. Hvis enheden placeres i et varmt og fugtigt rum, kan der danne sig vanddråber eller kondens inde i den, og den kan muligvis ikke fungere korrekt. Lad enheden stå slukket i 1- 2 timer, inden du tænder den. Enheden skal være tør, når der tændes for strømmen.
- Trods det, at enheden er fremstillet med yderste omhu og kontrolleret flere gange før afsendelse fra fabrikken, kan det stadig forekomme, som med alle elektriske apparater, at der opstår problemer. Hvis du oplever reg eller overdreven varmedvikling eller andre uventede fænomener, bør du omgående tage stikket ud af stikkontakten.
- Denne enhed skal drives af en strømkilde som den, der er angivet på mærkepladen. Hvis du ikke er sikker på, hvilken forsyningsspænding, der anvendes i dit hjem, bør du søge vejledning hos din forhandler eller det lokale elseskab.
- Hold enheden udenfor dyrs rækkevidde. Nogle kæledyr kan finde på at bide i stråmkabler.
- Rengør enheden med en blød, tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller benzinbaserede væsker. Hårnakkede pletter kan fjernes med en let fugtet klud med en mild sæbeopløsning.
- Producenten er ikke ansvarlig for skade eller mistede data, der skyldes fejlfunktion, misbrug, ændringer af enheden eller udskitning af batterier.
- Undlad at afbryde forbindelsen, mens enheden formateres, eller der overføres filer. I modsat fald kan data blive beskadiget eller gå tabt.
- Hvis enheden er udstyret med funktion til USB-afspilning, skal USB-stikken sættes direkte i apparatet. Brug ikke et USB-forlængerkabel, da et sådant kan skabe interferens og føre til tab af data.
- Mærkepladen findes i bunden eller på bagsiden af enheden.
- Denne enhed må ikke bruges af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, medmindre de er blevet instrueret i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, og er under dennes opsyn.
- Produktet er udelukkende beregnet til professionel brug. Ikke til kommerciel eller industriel anvendelse.
- Sørg for, at enheden er placeret stabilt. Skade, der skyldes anvendelse af produktet i en ustabil position, vibrationer, stød eller manglende overholdelse af de retningslinjer og andre advarsler, der er udstukket i denne brugervejledning, dækkes ikke af garantien.
- Åbn aldrig enhedens kabinet.
- Placer aldrig denne enhed ovenpå andet elektrisk udstyr.
- Lad ikke børn få adgang til plastposer.
- Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er angivet af producenten.
- Overlad det servicecenter, der er kvalificeret til service og reparation, at servicere enheden på nogen måde er blevet beskadiget, hvis fx stråmkablet eller stikket er beskadiget, hvis der er spildt væske på enheden, eller hvis en genstand er blevet ned i den, hvis enheden har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer korrekt eller er blevet tåbt.
- Langvarig lynning for musik ved høj lydstyrke kan medføre midlertidigt eller permanent høretab.
- Hvis produktet leveres med stråmkabel eller strømforsyning til vekselstrøm:

- Advarsel:
- "Slug ikke batteriet, der er risiko for kemisk forbrænding" eller tilsvarende.
 - Fjernbetjeningen leveret med dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis batteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan medføre dødsfald.
 - Hold nye og brugte batterier udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis batteriurnmet ikke kan lukkes sikkert, skal du holde op med at bruge produktet og holde det udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis du tror, et batteri kan være blevet slugt eller placeret inden i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.

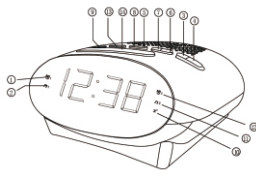
- OBS ved brug af batterier:
 - Eksplosionsfare, hvis batteriet udsættes med et andet af forkert type. Udsåit udelukkende med samme eller tilsvarende type.
 - Batteriet må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer eller lavt lufttryk ved stor højde under brug, opbevaring eller transport.
 - Udsåitning af et batteri med et andet af forkert type kan medføre eksplosion eller læske af brændbar væske eller gas.
 - Bortskaffelse af batterier ved afbrænding eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan medføre en eksplosion.
 - Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller læske af brændbar væske eller gas.
 - Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller læske af brændbar væske eller gas.
 - Tænk på miljøet ved bortskaffelse af brugte batterier.

INSTALLATION

- Udpak alle dele, og fjern beskyttelsesmaterierne.
- Slut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret forsyningsspændingen og foretaget alle nødvendige tilslutninger.

Bemærk

- Hvis du på et senere tidspunkt skulle have behov for at bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på følgende: Alle batterier og genopladelige batterier skal fjernes fra produktet (Fjernelse af brugte batterier og akkumulatorer).
- Overlad det altid til en fagmand at fjerne det indbyggede batteri.



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. 1st Alarmindikator-sommer | 8. Valg af forurindstillet hukommelse |
| 2. 1st Alarmindikator Musik | 9. Til Fra/Alarm Fra knap |
| 3. Sænkning af lydstyrke/alarml 1 sæt | 10. Kontrollampe for snooze |
| 4. Foregelse af lydstyrke/alarml 2 sæt | 11. 2nd Alarmindikator radio |
| 5. Tidsindstilling | 12. 2nd Alarmindikator-sommer |
| 6. Tuning + Knap/Minutteknap | 13. Sleep-Knap |
| 7. Tuning-knap/time-knap | 14. Snooze-Knap |

Radio

- Tryk på knappen "ON/OFF" for at tænde eller slukke clockradioen.
- Indstil "TUNING+" eller "TUNING-" for at vælge den ønskede station.
- Tryk på knappen "VOLUME+" eller "VOLUME-" for at justere lydstyrken.

- Tryk på knappen "PRE/M+", og hold den nede, indtil displayet for forurindstillet hukommelse, f.eks. "P01", blinker. Derefter kan du vælge den ønskede forurindstillede hukommelse ved hjælp af "VOLUME+" eller "VOLUME-" knappen og trykke på "PRE/M+" knappen igen for at gemme den ønskede station.

- Nu kan du genkalde den forurindstillede station ved at trykke på "PRE/M+"-knappen for at vælge den forurindstillede hukommelse.

Indstilling af alarmen

- Du skal slukke radioen, før du indstiller alarmtidspunktet.
- Tryk på knappen "AL1", og hold den nede, indtil tidsdisplayet begynder at blinke.
- Du kan indstille alarmtiden: Tryk på "Hour" for at justere timeen, og tryk på "Minute"-knappen for at justere minuttal.
- Tryk på "AL1"-knappen for at gemme alarmtiden.

- Nu kan du aktivere alarmen og vælge at blive vækket af radio eller en summen ved at trykke på "AL1" i toggle.

LED'en med musiknote-logoet og klokke-logoet står for at vågne op med henholdsvis radio eller summer.

Når begge lydsider med musiknote-logoet og klokke-logoet er slukket, betyder det, at alarmen er deaktiveret.

- Brug den samme metode til at indstille alarm 2.

Annulering af alarmen

Tryk på knappen "ON/OFF" for at stoppe alarmen. Alarmen lyden igen 24 timer senere på det valgte alarmtidspunkt.

Deaktivering af alarmen

Tryk på knappen "AL1" eller "AL2" i toggle, indtil begge lydsider med node- og klokke-logo er slukket, alarmen er nu deaktiveret.

Indstilling af uret

- Du skal slukke radioen, før du indstiller uret.
- Hold knappen "TIME" inde, til displayet begynder at blinke. Slip knappen.
- Tryk på knappen "HOUR" og "MIN" for at indstille timeen og minutterne.
- Tryk på knappen "TIME" for at gemme tiden.

Indstilling af autosluktimeren

Tryk gentagne gange på knappen "SLEEP" for at indstille autosluktimeren (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min. eller FRA). Når timeren er udsat, slukkes radioen automatisk.

Snooze

Hvis du vil bruge snoozefunktionen, skal du trykke på knappen "SNOOZE", når alarmen lyder. Alarmen stopper midlertidigt, men lyder igen efter 9 minutter.

SPECIFIKATIONER

Frekvensområde: FM 87,5-108 MHz
Stråmkilde: Vekselstrøm 230 V 60 Hz, 6 W
Jævnstrøm 2 AAA-batterier (til backup)
Udgangseffekt: 300 mW

1. Garanti
Lenco tilbyder service og garanti i overensstemmelse med europaisk lovgivning, hvilket betyder, at i tilfælde af reparation (både under og efter garantiperiodens udløb) bør du kontakte din lokale forhandler.

Vigtig meddelelse: Det er ikke muligt at sende produktet direkte til Lenco, hvis det kræver reparation.

Vigtig meddelelse: Hvis enheden åbnes eller på nogen måde tilgås af et ikke-godkendt servicecenter, bortfalder garantien.

Denne enhed er ikke egnet til professionel brug. I tilfælde af professionel brug bortfalder alle garantiforpligtelser fra producentens side.

2. Ansvarsfraskrivelse

Firmware og/eller hardwarekomponenter opdateres regelmæssigt. Derfor kan visse dele af vejledningen, specifikationerne og illustrationerne i vejledningen variere en smule fra dit faktiske produkt. Alle elementer, der beskrives i denne vejledning, er kun til illustration og gælder måske ikke i den givne situation. Ingen juridisk ret eller retighed kan opnås fra beskrivelsen i denne vejledning.

3. Bortskaffelse af udjente enheder

Dette symbol angiver, at det relevante elektriske produkt eller batteri indenfor Europa ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. For at sikre korrekt affaldsbehandling af produktet og batteriet skal du bortskaffe dem i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning om bortskaffelse af elektrisk udstyr eller batterier. På den måde hjælper du med at bevare naturressourcer og forbedre miljøbeskyttelsen indenfor behandling og bortskaffelse af elektrisk affald (Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).



4.OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

Commax erklærer Commax, at radioudstyret af typen [ICES ICR-210] er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Overensstemmelsestestklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://commax-certificates.com/doc/icr-210_doc.pdf

5. Service
Gå ind på www.lenco.com for yderligere oplysninger og support fra vores helpdesk
Commax B.V. Wiebachstraat 37,6466 NG Kerkrade, Nederlandene.

Svenska

VAR FÖRSIKTIG!

Att använda kontroller eller justeringar eller utföra andra förfaranden än de som anges här kan leda till att du utsätts för farlig strålning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER INNAN ANVÄNDNING

- Täck inte över eller blockera några ventilationsöppningar. När enheten placeras på en hylla bör det lämnas 5 cm ledigt utrymme runt hela enheten.
- Montera i enlighet med den medföljande användarmanualen.
- Håll enheten borta från värmekällor såsom radiatorer, värmare, spisar, ljus och andra värmegenererande produkter eller öppen ild. Enheten kan endast användas i milda klimat. Extremt kallt eller varma omgivelningar bör undvikas. Drifttemperatur mellan 0 och 35 °C.
- Undvik att använda enheten nära starka magnetfält.
- Elektrostatisk urladdning kan störa den normala användningen av den här enheten. Återställ och starta om enheten enligt instruktionsboken om så är fallet. Hantera försiktigt och använd i en statiskt fri miljö vid filoverföring.
- Varning! För aldrig in ett föremål i produkten genom ventilerna eller öppningarna. Högsppänning flödar genom produkten och om du för in ett föremål kan det orsaka elektriska stötar och/eller kortslutning av interna komponenter. Spill inte vatten eller vätska på produkten av samma anledning.
- Använd inte i våta eller fuktiga områden såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
- Enhetsn får inte utsättas för dropp eller stänk och se till att inga föremål fylla med vätskor såsom vaser placeras på eller i närheten av den.
- Använd inte den här enheten när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt och fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens uppstå inuti enheten och enheten kanske inte fungerar som den ska. Låt enheten vara avstängd i en eller två timmar innan du slår på strömmen igen.
- Även om denna enhet tillverkas med största omsorg och kontrolleras flera gånger innan den lämnar fabriken är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå vilket gäller alla elektriska apparater. Om du märker rök, kraftig uppvärmning av värme eller andra ovanliga fenomen ska du omedelbart dra ur kontakten ur eluttaget.
- Enhetsn måste drivas med en strömkälla såsom anges på de särskilda märkningskraven. Kontakta din återförsäljare eller lokala elbolag om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som används i ditt hem.
- Håll på säkert avstånd från husdjur. Vissa djur kan bita på elkablar.
- Använd en mjuk och torr trasa för att rengöra enheten. Använd inte lösningsmedel eller bensinbaserade vätskor. För att ta bort allvariga fläckar kan du använda en fuktig trasa med utspätt rengöringsmedel.
- Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data orsakade av fel, misbruk, modifiering av enheten eller batteriet.
- Avbryt inte anslutningen när enheten formaterar eller överför filer. Data kan då bli skadade eller förlorats.
- Om enheten har en funktion med USB-uppspelning bör USB-minnet anslutas direkt till enheten. Använd inte en USB-förångningskabel eftersom den kan orsaka störningar som kan leda till dataförlust.
- Klassificeringsetiketten är placerad på enhetens undersida eller baksida.
- Den här enheten är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller birst på erfarenhet och kunskap såvida de inte är under övervakning av eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
- Den här produkten är endast avsedd för icke-professionell användning och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
- Se till att enheten är justerad till en stabil position. Skador orsakade av att använda den här produkten i ett instabilt läge med vibrationer eller stötar eller av att inte följa någon annan varning eller försiktighetsåtgärd i denna användningsmanual täcks inte av garantin.
- Ta aldrig bort enhetens höjle.
- Placera aldrig enheten i närheten av annan elektrisk utrustning.
- Låt inte barn ha tillgång till plaståsar.
- Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när enheten har skadats på något sätt, exempelvis på stråmkabeln eller strömkontakten, när vätska har spillts eller föremål fallit in i den, när den har utsatts för regn eller fukt och inte fungerar normalt eller har tappats.
- Lång exponering för höga ljud från musikspelare kan leda till tillfällig eller permanent hörselnedsättning.
- Om produkten levereras med strömkabel eller nätdapter:

- Varning:
- "Svälj inte batterier då kemiska brännskador" eller motsvarande kan uppstå.
 - [Den medföljande fjärrkontrollen] Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om batteriet sväljs kan det orsaka allvariga inre brännskador på bara två timmar och vara livshotande.
 - Håll nya och använda batterier borta från barn.
 - Om batterifacket inte går att stänga ordentligt bör du sluta använda produkten och hålla den borta från barn.
 - Om du tror att batterier har sväls eller finns någonstans i kroppen ska du omedelbart söka läkarvård.

MONTERING

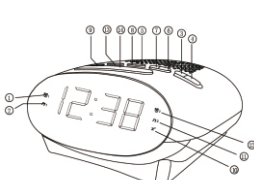
- Varning om användning av batterier:
 - Explosionsrisk om batteriet byts ut felaktigt. Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ.
 - Batteriet får inte vid användning, förvaring eller transport utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd.
 - Att byta ut ett batteri mot en felaktig typ kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
 - Kassering av ett batteri i ild, en varm ovn, mekaniskt krossning eller skärning av det kan resultera i en explosion.
 - Att lämna ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
 - Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
 - Miljöaspekterna bör uppmärksammas när det gäller kassering av batterier.

MONTERING

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Anslut enheten till elnätet innan du kontrollerar nätspänningen och att alla andra anslutningar har gjorts.

Obs

- Om du någon gång i framtiden behöver kassera denna produkt: observera att alla batterier och akkumulatorer måste tas bort från produkten (borttagning av uttjätta batterier och akkumulatorer).
- Ta alltid produkten till en fackman för att ta bort det inbyggda batteriet.



- | | |
|---|---|
| 1. Visning av summer för första alarmet | 8. Val av förinställningsminne |
| 2. Visning av musik för första alarmet | 9. Knappen PÅ AV/Alarm |
| 3. Sänk volymen/ställ in alarm 1 | 10. Snoozeindikator |
| 4. Høj volymen/ställ in alarm 2 | 11. Visning av radio för andra alarmet |
| 5. Tidsinställning | 12. Visning av summer för andra alarmet |
| 6. Knappen Inställning/Minut | 13. Knappen Sleep |
| 7. Knappen Inställning/Timmer | 14. Knappen Snooze |

Radio

- Tryk på knappen "ON/OFF" for at slå på eller stenge av clockradioen.
- Använd "TUNING+" eller "TUNING-" for att välja önskad station.
- Tryk på knapparna "VOLUME+" eller "VOLUME-" for att justera volymen.
- Håll knappen "PRE/M+" intryckt tills det förinställda minnet, till exempel "P01", blinkar på displayen. Därefter kan du välja önskat förinställningsminne med knapparna "VOLUME+" eller "VOLUME-" och trycka på knappen "PRE/M+" igen för att spara önskad station.

- Nu kan du hitta den förinställda stationen igen genom att trycka på knappen "PRE/M+" for att välja det förinställda minnet.

Ställa in alarmet

- Radion måste stängas av innan alarmtiden ställs in.
- Håll knappen "AL1" intryckt tills tidsvisningen börjar blinka.
- Gör så här för att ställa in alarmtiden: Tryk på "Hour" for att ställa in timmarna och tryck på knappen "Minute" for att ställa in minuterna.
- Tryck sedan på knappen "AL1" så sparas alarmtiden.

- Nu kan du aktivera alarmet och välja att vakna till radio eller summen genom att trycka på "AL1" i växlingsläget.

Lydsidien med en musiknot och en ringklocka representerar väckning med radio respektive med summer.

När ingen av lydsidorna med musiknoten eller ringklockan visas betyder det att alarmet är inaktiverat.

- Ställ in alarm 2 på samma sätt.

Avbryta alarmets dagliga aktivering

Tryck på knappen "ON/OFF" for att stoppa alarmet. Alarmet aktiveras 24 timmar senare enligt inställt alarmtidspunkt.

Inaktivera alarmet

Tryk på knappen "AL1" eller "AL2" i växlingsläget tills ingen av lydsidorna med musiknoten eller ringklockan visas. Alarmet är nu inaktiverat.

Ställa in klockan

- Radion måste stängas av innan klockans tid ställs in.
- Håll knappen "TIME" intryckt tills displayen börjar blinka. Släpp sedan knappen.
- Tryk på knapparna "HOUR" och "MIN" for att ställa in timmarna och minuterna.
- Tryk på knappen "TIME" for att spara tiden.

Ställa in insoomngstiden

Tryck på knappen "SLEEP" upprepad gångar for att ställa in insoomngstiden (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min eller AV). Efter den inställda tiden stängs radion av automatiskt.

Snooze

Tryck på knappen "SNOOZE" när alarmet ljuder for att använda funktionen snooze. Alarmet stoppas tillfälligt men återupptas och ljuder igen efter nio minuter.

SPECIFIKATIONER

Frekvensintervall: FM 87,5–108 MHz
Strömkälla: AC 230 V, 60 Hz, 6 W
DC 2 x AAA-batterier (i reserv)
Uteffekt: 300 mW

1. Garanti
Lenco erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär vid fall av reparationer (både under och efter garantins giltighetsperiod) ska du kontakta din lokala återförsäljare.

Viktigt: Det är inte möjligt att skicka produkter som är i behov av reparation direkt till Lenco.

Viktigt: Om denna enhet öppnas eller görs åtkomlig av ett icke officiellt servicecenter på något sätt, utgår garantin.

Denna enhet är inte lämplig för yrkesmässig användning. Vid yrkesmässig användning, upphör samtliga garantier från tillverkaren att gälla.

2. Friskrivningsklausul

Uppdateringar av hård mjukvara och/eller hårdvarukomponenter görs regelbundet. Därmed kan vissa anvisningar, specifikationer och bilder i denna dokumentation skilja sig något från din särskilda situation. Alla artiklar beskrivna i denna guide är endast för illustration och kan inte tillämpas på någon speciell situation. Inga juridiska rättigheter eller anspråk kan erhållas från beskrivningen i denna manual.

3.Bortskaffande av gammal enhet

Denna symbol anger att den relevanta elektriska produkten eller batteriet ska inte kasseras i det allmänna hushållsaffallet i Europa. När den korrekta avfallsbehandlingen för produkten och batteriet ska säkerställas, ska elektrisk utrustning eller batterier kasseras i enlighet med varje krav på tillämplig lokal lagstiftning. Genom detta handlande, bidrar du till att återvinna naturressurser och förbättra normer för miljösäkerhet och kassering av elektrisk avfall (elektrisk och elektronisk utrustning).



4. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar Commax att radioudrustningen av typen [ICES ICR-210] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://commax-certificates.com/doc/icr-210_doc.pdf

5. Service

För mer information och support via vår helpdesk går du till www.lenco.com
Commax B.V. Wiebachstraat 37,6466 NG Kerkrade, Nederländerna.

Suomi

HUOMIO:

Muiden kuin tässä oppaassa määritellytjen säätimien tai säätöjen käyttöä to muiden toimenpiteiden suorittaminen voi johtaa varalliseen säteilyä aiheuttamiseen.

VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÄ

PIDÄ NÄMÄ OHJEET MIELESSÄ:

- Älä peitä tai tukki mitään tuuletusaukkoja. Kun laite laitteen hyllylle, jätä 5 cm vapaata tilaa laitteen ympärille.
- Asenna mukana toimitetun käyttöoppaan mukaisesti.
- Pidä laite etäällä lämmönlähteistä, kuten pattereista, lämmittimistä, uneista, kynttilöistä ja lämpimästä tuotevastista tai avotulesta. Laitetta voidaan käyttää vain lauhkeassa ilmastossa. Älä lämmitä kylmiä tai lämpimiä ympäristöjä tuleen välttää. Käyttölämpötila-alue on 0-35 °C.
- Vältä laitteen käytämistä lähellä voimakkaita magneettkenttiä.
- Sähköstaattinen purkaus voi häiritä laitteen normaalia käyttöä. Jos näin on, nollaa ja käynnistä laite yksinkertaisesti käyttöohjeen mukaisesti. Käsittele tiedostoja lähetyksen aikana varoen ja ympäristössä, jossa ei ole staattista sähköä.
- Varoituis! Älä koskaan työnnä mitään esinettä tuoteeseen tuuletusaukkojen tai muiden aukkojen kautta. Korkea jännite virtaa tuotteen läpi ja esineen työntäminen sisälle voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai oikosulun sisäosissa. Samasta syystä älä kaada vettä tai nestettä tuotteen päälle.
- Älä käytä määristä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa, höyryisissä keittiöissä tai uima-altaiden lähellä.
- Laitetta ei saa altistaa pisaroille tai roiskeille. Nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakkoja, ei saa asettaa laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä käytä tätä laitetta, jos kosteuden tiivistymistä voi tapahtua. Jos laitetta käytetään lämpimässä, kosteassa tilassa, vesipisaroiita tai kondensaattia voi esiintyä laitteen sisällä, eikä laite ehkä toimi oikein. Kytke laite pois päältä 1–2 tunniksi ennen kuin kytket virran uudelleen päälle: laitteen pitää olla kuiva ennen virran kytkemistä.
- Vaikka tämä laite on valmistettu erittäin huolellisesti ja tarkistettu useita kertoja ennen tehtaalta toimitamista, on silti mahdollista, että ongelmia voi esiintyä, kuten kaikkissa sähkölaitteissa. Jos huomaat savua, liiallista lämmön kertymistä tai muita odottamattomia ilmiöitä, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.
- Käytä laitetta vain valtuutetuissa verkkoilmoissa, jotka vastaa teknisiä tietoja. Jos et ole varma kodissasi käytettävästä virtajännitteestä, ota yhteyt jälleennytyjän tai paikalliseen sähköyhtiöön.
- Suoja eläimiltä. Eläimet voivat pureksella virtajohtoja.
- Käytä laitteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa liinaa. Älä käytä liuottimia tai bensiinipohjaisia tuotteita.
- Toimitettuja ei ole vastusta vahingoista tai kadonneista tiedoista, jotka johtuvat toimintahäiriöistä, väärinkäytöstä, laitteen muokkaisuista tai paristojen vaihdosta.
- Älä koskaan aseta laitetta niin, kun laite alustaa tai siirtää tiedoista. Muussa tapauksessa tiedot voivat vaurioitua tai kadota.
- Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisäosia/lisävarusteita.
- Jätä huolto pätevään huoltohenkilön suoritettavaksi. Huoltoon tarvitaan, kun laite on jout